



費城分銷處

地址：華埠北十街一二六號
126N. 10th ST.
Phila. PA. 19107
電話：215-928-1616

華盛頓分銷處

電話：301-738-8161
傳真：301-963-4635

芝加哥分銷處

地址：2109 B S. China Place,
Chicago, IL. 60616
電話：312-842-3955
312-842-3958
傳真：312-842-3957

華博博物館壁畫揭幕典禮 插畫家勞育效分享鍾愛粵劇的心

本報記者梁敏育芝加哥報道

在華埠更好團結聯盟、芝加哥世界商業組織、華博會的合作下，22日早上由華裔插畫家、兒畫書作家勞育效(Rick Lo)耗時39天在23街華博會停車場的外牆繪製的「中國傳統戲劇」(Chinese Opera)大型壁畫終於與社區各界見面，眾人歡騰喜慶的舉行揭幕儀式。

中國傳統戲劇大型壁畫展是呈現三位華人非常熟悉的人物：孫悟空、穆桂英、關雲長。壁畫上的人物栩栩如生、精緻生動的臉容、眼神凌厲、無論是在動作上或鮮艷精緻的服飾，無不讓所有與會者驚嘆不已。背景顏色是中國傳統喜慶的紅色與紫色、大壁畫高約有兩層樓之高度，寬度佔了華博會外牆的面積一半以上，此幅大型壁畫預測必定會成為遊客與民眾在南華埠新的打卡景點、也將會吸引更多的民眾和遊客前往華博會參觀展示。

現年65歲的勞育效是位出色專業插畫家、藝術家和童話故事書作家他出生在廣州，隨後移居香港。其父勞鐸是芝加哥知名的粵劇劇作家與音樂家，勞育效與兄弟姐妹小時一起學畫畫。他在7歲時一家移居美國，後來定居在芝加哥唐人街，現居住在西郊瑞帕市。

接受媒體訪問時，勞育效聲稱他提交的作品非常榮幸的獲得華埠更好團結聯盟(CBCAC)與華博會的肯定，同意在華博會的外牆繪畫大型的壁畫。當時他提出至少三個壁畫的方案，其中包括一幅較現代化的人物畫，但最終選定了國劇主題。

他自小就喜歡看粵劇、聽粵曲，主要的原因是父親勞鐸早年在香港是位著名的劇作家與音樂家，拉的一手好二胡。他曾在2014年出版了「父親的中國戲曲」(Father's Chinese Opera)童畫書，就是描述小時候與父親在舞台的經歷與溫馨的回憶。他稱自幼即接觸粵劇，因此對粵劇的角色非常的鍾愛。

22日早上的大壁畫揭幕禮，贊助壁畫經費的



■ 大型壁畫剪彩典禮。圖左起：華博會會長鄭緯略、芝加哥世界企業組織行政主任麥克法斯納策、CBCAC行政主任陳本恩、壁畫創作插畫家勞育效、伊州第二區眾議員馬靜儀、Site Design Group負責人黃安立、華博會行政主任劉振斌。 梁敏育攝

「芝加哥世界企業組織」(World Business Chicago)行政主任麥克法斯納策(Michael Fassnacht)聲稱非常榮幸的有機會贊助與支持社區充滿文化、傳統的壁畫創作。他表揚勞育效創作的中國國劇大型壁畫，彰顯了社區對保存深厚傳統文化的重要性，法斯納策指出，芝加哥的市民需要慶祝每一個社區不同的豐富文化與生活、彼此融合交流，締造美好的芝加哥。他也表示急不及待的帶著兩個孩子與家人、朋友一同在壁畫前留下美好的回憶，並認識不同族裔社區的多元歷史與傳統文



■「中國傳統戲劇」(Chinese Opera)大型壁畫在華博會停車場的外牆舉行隆重的揭幕儀式。 梁敏育攝

化。

華埠更好團結聯盟(CBCAC)是全力推動大型壁畫的先驅者，行政主任陳本恩表示，CBCAC獲得芝加哥世界企業組織的資助經費，先後在華埠不同的地點尋找最適合的壁畫地點，包括了舍麥路的消防局，但最終選定了華博會停車場的外牆。

當天早上所有人都聲稱非常開心看到由插畫家勞育效的創作，壁畫中的孫悟空眼神堅毅靈活又調皮、穆桂英是楊家將中智勇雙全的女英雄英

氣十足，有不怒自威的大將之風範、關雲長的忠義精神備受後人所推崇，紅臉長鬚威風凜凜。壁畫中的三位中國歷史或故事中的人物、都充分的彰顯出中華民族的優秀的內蘊與大無畏的精神。

華博會會長鄭緯略與行政主任劉振斌致辭中聲稱，中國戲曲大壁畫是屬於芝市與華埠社區所有人的。他們感謝市政府、世界企業組織的支持與贊助。他們也鼓勵大家常到華博會參觀，觀賞博物館內所有的展示與認識在美華裔百年來的歷史事蹟。

庫克郡郡長普瑞雯克訪問唐人街 與美中餐飲業聯合會商討振興華埠

作為「我愛唐人街」系列活動之一，美中餐飲業聯合會特別邀請庫克郡郡長冬妮普瑞雯克(Toni Preckwinkle)到中國城，與社區僑領座談，共敘情誼，商討振興繁榮唐人街計策。

美中餐飲業聯合會主席胡曉軍介紹，長期以來，普瑞雯克十分重視華裔社區的發展和社區民意，積極支持參加包括春節遊行、亞裔月慶祝等社區活動，為社區治安和商業繁榮做出了貢獻。

此次邀請郡長來到唐人街社區，目的就是鼓勵華人社區表達意見，發出心聲，使社區民意和需求得到傾聽，以更好服務於華人社區。

大芝加哥地區華僑華人聯合會主席鄭征、聯豐集團董事長倪舉凌、華埠商聯前主席馬森柱、華商會會長李建明等社區僑領出席座談會。

華聯會主席鄭征請普瑞雯克介紹了目前庫克郡的工作重點。普瑞雯克提到三項主要工作：保障居民醫療健康需求，增進社區治安，促進經濟發展。在新冠疫情期間，庫克郡為小企業做了很多工作，包括幫助申請聯邦援助，為公司提供技術支持，與華語處密切合作提供就業培訓等。普瑞雯克的政府還特別成立了經濟發展局，為庫克郡制定全面的經濟發展政策。此外她還特別提到了經濟適用房、加強治安等舉措。這些都是中國城居民十分關心的議題。

席間，美中餐飲業聯合會主席胡曉軍、聯豐集團董事長倪舉凌、華埠商聯前主席馬森柱、華商會會長李建明以及福建商會理事長翁巖松、鄭東旭等分別發言，希望庫克郡積極支持芝加哥中國城這個全美唯一在發展的中國城的各項商業發展，為華埠的繼續繁榮給予政策上的優惠和支持。

當天出席活動的還包括了美中餐飲業聯合會理事長陳明峰、副主席郭申鋒、副主席溫林鑫、副主席陳華，香港超市董事長陳建明代表總經理James，芝加哥傑林酒店集團總經理林建新、伍氏公所主席及沖繩同鄉會創會主席伍兆



■ 美中餐飲業聯合會邀請庫克郡郡長普瑞雯克(後右6)商討振興唐人街等事宜。

美中餐飲業聯合會提供

定，niu sushi餐廳董事長羅衛平，發軒零度集團Andy先生，優之良品董事長Florence，風城一品董事長葉雨林等，他們都分別對中國城的發展獻計獻策。

普瑞雯克自2010年起擔任庫克郡郡長，在加強郡政府透明度和公共服務質量方面做出了一系列改革。她談到在美國，少數族裔團結在一起非常重要。特別是過去幾年，大家看到前總統特朗普對華人的污名化以及仇恨亞裔的暴行增加。普瑞雯克聲稱曾參加過許多次支持亞裔美國人的活動，她將繼續支持華人社區的發展，與華社同仁站在一起。

本報芝加哥訊

應徵者需參加環衛管理課程並通過考試，任務包括每天保持廚房的衛生整潔。

有意者請電：773-803-5008.

要求有精準的時間管理、每天早上11時30分完成烹飪。下午並需為100名兒童與老師準備小食。

應徵者需參加環衛管理課程並通過考試，任務包括每天保持廚房的衛生整潔。

</div